

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

ZUSATZKARTE **EX**

CH 6336 20

Motorrad

MOTO GUZZI

V F (850 Le Mans III)

Hersteller SEIMM MOTO GUZZI SpA., I-22054 Mandello del Lario / Italia
 Erkennungsmerkmale auf Hersteller-Plakette : "VF"
vor Rahmennummer : "VF"
 Herstellerplakette vorn auf Lenkkopf
 Rahmennummer rechts auf Lenkkopf
 Motorkennzeichen "VF" vor Motornummer, links seitlich auf Block
 Geprüftes Fahrzeug VF - 11331
 Hauptimporteur SID MOTO GUZZI SA., Rue de Lausanne 65, 1950 Sion
 Weitere Importeure -

Bauart des Fahrzeuges

Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 2
 Getriebe mechanisch
 Anzahl Gänge 5
 Vorderradbremse *)
 Hinterradbremse *)
 Sitzkissenlänge 625 mm
 Sitzkissenart mit Halteriemen
 Abstellstütze Zentralständer und Seitenstütze
 Seitenwagenbetrieb -
 Geschwindigkeitsmesser km/h
 Rückspiegel 1/ links
 Diebstahlsicherung Lenkerschloss
 Besondere Ausrüstung -

Motor MOTO GUZZI Typ VF
 Marke V Takte 4
 Bauart B Lage Mitte
 Treibstoff Luft Anzahl Zylinder 2
 Kühlung 83,0 Hub 78,0
 Bohrung 844 Steuer-PS 4,30
 Hubraum 56 (DIN) bei U/min 7700
 Leistungs-kW 2 Töpfe, 800x110 MOTO GUZZI S 28
 Schalldämpfer BAV, Anhang 8 Ziffer 3+4 "9"
 Entstörung CO kor. 3,9%
 Abgasprüfung 208 km/h
 Vmax siehe EK
 Lärm Standmessung 85,0 dB(A) bei U/min 5775
 Vorbeifahrt

Masse 2190 Höhe 1160
 Länge 620 Achsabstand 1505
 Breite 2
 Anzahl Plätze vorn hinten total
 Gewichte 115 130 245
 Leergewicht 25 115 140
 Gewichtsverteilung 140 245 385
 Gesamtgewicht 470
 Fabrikgarantie 100/90 V 18 110/90 V 18 +)
 Reifengrösse 4 / 2,3 4 / 2,9
 Ply/Bar 170 / >210 260 / >210
 Trachkraft / Vmax

Ausrüstung §)
 Fernlicht CR (S)
 Abblendlicht CR (E)
 Standlicht A (E)
 Blinker vorn 1 (E)
 Schlusslicht CEV CH 1 0202
 Bremslicht CEV CH 1 0202
 Blinker hinten 2a (E)
 Rückstrahler I (E)
 K-Schild-Beil. kombiniert mit Schlusslicht
 Lichtm.-Leistung -
 Warnvorrichtung Voxbell DGM 5721 KA oder andere geprüfte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

| | | | |
|-----------------------|-------------------|---------------|-------------|
| Art des Fahrzeuges | <u>Motorrad</u> | Leergewicht | <u>245</u> |
| Fabrikmarke | <u>MOTO GUZZI</u> | Gesamtgewicht | <u>430</u> |
| Typ | <u>V F</u> | Treibstoff | <u>B</u> |
| Typenschein-Nummer CH | <u>6336 20</u> | Hubraum | <u>844</u> |
| Anzahl Plätze | <u>2</u> | Steuer-PS | <u>4,30</u> |

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- *) Bremsen : Handbremse = hydraulisch, Scheibe rechts (geloht), auf Vorderrad
Fußbremse = hydraulisch, Scheibe links (geloht), auf Vorderrad und Scheibe (geloht) auf Hinterrad
- +) Felgen : vorn+hinten= 2.15 x 18 WM3, Leichtmetall-Integralräder "FPS"
- §) Ausrüstung : Kotschutzlappen für Hinterrad erforderlich

| | | | |
|---|--|---|---|
| A Art des Fahrzeugs Genre du véhicule 65) Motorrad Motocycle | B Fabrikmarke Marque de fabrique MOTO GUZZI | C Typ Modell Type Modèle V F (850 Le Mans III) | D Typenschein-Nummer Fiche d'homologation No 6336 20 |
|---|--|---|---|

EMISSIONSKARTE (EK) nach den Vorschriften 01.10.1983
 FICHE DES EMISSIONS (FE) selon les prescriptions

Geräuschemissionen / Emissions du bruit

| E Motortyp Type du moteur | F Getriebe Boîte de vitesses | G i-Achse i-essieu | H Vorbeifahrt Avec le vhc. en marche: dB/A | J Standmessung Mesure à l'arrêt dB/A min-1 | R Bemerkungen Remarques |
|--|---|---------------------------------|--|--|--------------------------------------|
| VF | m5 | 4,71 | 85,0 | 82,0 5625 | |

Abgasemissionen / Emissions des gaz d'échappement

| E Motortyp Type du moteur | F Getriebe Boîte de vitesses | G i-Achse i-essieu | K | | | M | N Leerlauf Ralenti CO min-1 korr | R Bemerkungen Remarques |
|---------------------------------|------------------------------------|--------------------------|---|------|----|----------|--|-------------------------------|
| | | | Emissionen in g/km Emissions en g/km | | NO | | | |
| | | | CO | HC | | | | |
| VF | m5 | 4,71 | 11,32 | 1,56 | - | 3,5 1250 | 00 23001 | |

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen
compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale

Ersetzt EK / remplace FE vom/du

Datum / date 03.05.84

BUNDESAMT FUER POLIZEIWESEN OFFICE FEDERAL DE LA POLICE
Typenprüfstelle Service d'homologation

Motorrad

M O T O G U Z Z I

V F (850 Le Mans III)

CH 6336 20

Zusatzkarte I

Nachtrag vom 05.04.1983 - jak

Lärmvorschriften 01.10.82 (Importdatum) mit folgenden Auflagen erfüllt :

Motortyp : VF

Leistung (DIN) : 53,4 kW bei 7500 U/min

Schalldämpfer : 2 Töpfe, Bezeichnung "LAFRANCONI S 17"

Lärm : Standmessung = 82,0 dB/A bei 5625 U/min / Vorbeifahrt = siehe EK

Abgasprüfung : CO-korr. 4,0 % bei 1100 U/min